



29 komfortable Zimmer

Dusche/WC,
Sat-TV, ISDN-Modem, Telefon, Fön

Vielseitige Restauration

Frühstück im
Wintergarten, á la carte in Tommis Restaurant,
Sommergarten, Bankett- & Tagungsraum, Cateringservice

Zusätzlicher Service

Ruhezone mit
Infrarot Kabine & Sauna, W-Lan HotSpot (kostenfrei),
aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Internetseite

Entspannte Anreise

kostenfreie, hoteleigene
Parkplätze, gute Autobahnanbindung

HOTEL SIEGBOOT



frisch gestärkt in den Tag
Gutes Frühstück

persönliche Gastlichkeit
Wohlbefinden der Gäste

freundliches Ambiente
Komfortable Zimmer

Ruhezone für Körper und Geist
Ausklang des Tages

HOTEL SIEGBOOT

*Für uns stehen Sie
im Mittelpunkt!*

Eiserfelder Straße 230-232 · 57080 Siegen-Eiserfeld
Telefon +49 271 3590-30 · Telefax +49 271 3590-355
E-Mail info@hotel-siegboot.de · Internet www.hotel-siegboot.de

www.hotel-siegboot.de



Empfang



Frühstücksbuffet



Frühstück im Wintergarten



Großer Sommergarten



Bankett- und Tagungsraum

DEUTSCH

Seit 1928 gehört das Hotel Siegboot zu den ersten Adressen für Gastlichkeit in Siegen. Das in der vierten Generation geführte Familienunternehmen wurde im April 2009 als erster Betrieb in Nordrhein-Westfalen mit dem Qualitätssiegel der Initiative „Service Qualität Deutschland in NRW“ ausgezeichnet.

Ideal für Geschäfts- und Privatreisende bieten die hellen Zimmer angenehmen Komfort für Entspannung und guten Schlaf. Am Morgen werden Sie mit einem abwechslungsreichen Frühstücksbuffet im Wintergarten empfangen.

Zur Hotelausstattung gehört auch der kostenfreie Zugang ins Internet über eigenen W-Lan HotSpot.

Für den täglichen Ausklang stehen Ihnen die hauseigene Sauna oder eine Infrarot Kabine zur Verfügung – eine wunderbare Ruhezone für Körper und Geist.

ENGLISH

Since 1928 the Hotel Siegboot has been one of the top places for hospitality in Siegen. In April 2009, the hotel, which has been owned by the family for four generations, was the first hotel in North Rhine-Westphalia to be awarded the quality seal from the initiative "Service Quality Germany in NRW".

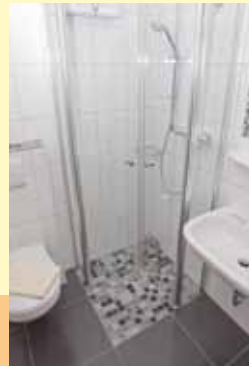
Ideal for business and private travellers, the light rooms offer pleasant comfort in which to relax and have a good night's sleep. In the morning you will be greeted with a varied breakfast buffet in the winter garden.

Internet access using a Wi-Fi HotSpot for free is available in the hotel.

The hotel's sauna or an infrared cabin is available for winding down at the end of the day – a great quiet zone for mind and body.

HOTEL SIEGBOOT

Ruhezone im Untergeschoß



Alle Doppel- und Einzelzimmer mit Komfortausstattung

Tommis Restaurant

DEUTSCH

In Tommis Restaurant genießen Sie frische, kreative Küche in gemütlichem Ambiente. Ein erfahrenes Serviceteam sorgt für einen entspannten Aufenthalt im Restaurant. 2009 entstand die Erweiterung des Restaurants mit Raum für neue Vielfalt – Geschäfts- und Familienfeiern, Tagungen und Seminare sind hier bestens aufgehoben.

ENGLISH

In Tommis Restaurant you can enjoy fresh, creative cooking in comfortable surroundings. Our experienced staff will ensure you have a relaxing stay in the restaurant. In 2009 the restaurant was expanded to make room for new diverse, business and family celebrations. You will get the best service here for conferences and seminars.